

### Angaben zum Kältemittel

Dieses Gerät **enthält fluorierete Treibhausgase** als Kältemittel. Das Gerät ist hermetisch geschlossen. Die folgenden Angaben zum Kältemittel entsprechen den Anforderungen der EU-Verordnung Nr. 517/2014 über fluorierete Treibhausgase.



Hinweis für den Betreiber: Wenn Ihr Installateur Kältemittel nachfüllt, trägt er die zusätzliche Füllmenge sowie die Gesamtmenge des Kältemittels in die folgende Tabelle ein.

### Indicaciones acerca del medio refrigerante

Este aparato **contiene gases de invernadero fluorados** como medio refrigerante. El aparato está herméticamente cerrado. Las siguientes indicaciones acerca del medio refrigerante corresponden a los requerimientos de la directiva 517/2014 acerca de gases fluorados de invernadero.



Indicación para el usuario: en caso de que el instalador rellena medio refrigerante, añada la cantidad adicional de llenado así como la cantidad total del medio refrigerante en la siguiente lista.

### Specificaties koudemiddel

Dit toestel **bevat gefluoreerde broeikasgassen** als koudemiddel. Het toestel is hermetisch afgesloten. De volgende gegevens van het koudemiddel voldoen aan de eisen van de EU-verordeningen nr. 517/2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen.



Instructie voor de exploitant: wanneer uw installateur koudemiddel bijvult, vult hij de bijvulhoeveelheid en de totale hoeveelheid van het koudemiddel in de volgende tabel in.

### Dati sul refrigerante

Questo apparecchio **contiene gas fluorurati ad effetto serra** come refrigerante. L'apparecchio è chiuso ermeticamente. I seguenti dati sul refrigerante sono conformi ai requisiti del regolamento UE n. 517/2014 relativo ai gas fluorurati ad effetto serra.



Avviso per il gestore: se il vostro installatore rabbocca il refrigerante, egli riporta la quantità di riempimento supplementare e la quantità totale di refrigerante nella seguente tabella.

### Indications relatives au réfrigérant

Cet appareil **contient des gaz à effet de serre fluorés** pour réfrigérant. Cet appareil est hermétiquement scellé. Les indications suivantes relatives au réfrigérant correspondent aux exigences du décret européen n° 517/2014 sur les gaz à effet de serre fluorés.



Remarque pour l'utilisateur : lorsque l'installateur fait l'appoint de réfrigérant, il reporte la charge additionnelle ainsi que le volume total de réfrigérant dans le tableau suivant.

de	Bezeichnung	Kältemittel	Original-füllmenge kältemittel (kg)	GWP	CO <sub>2</sub> e der Original-füllmenge (ton)	Nachfüllmenge Kältemittel bei Installation (kg)	Gesamtmenge Kältemittel (kg)
es	Denominación	Refrigerante	Cantidad de llenado original de medio refrigerante (kg)	GWP	CO <sub>2</sub> e de la cantidad original de llenado (ton)	Cantidad de llenado medio refrigerante durante la instalación (kg)	Cantidad total medio refrigerante (kg)
fl	Benaming	Koudemiddel	Originele vulhoeveelheid koudemiddel (kg)	GWP	CO <sub>2</sub> e van de originele vulhoeveelheid (ton)	Bijvulhoeveelheid koudemiddel bij installatie (kg)	Totale hoeveelheid koudemiddel (kg)
fr	Désignation	Réfrigérant	Volume de remplissage de réfrigérant d'origine (kg)	GWP	CO <sub>2</sub> e du volume de remplissage d'origine (tonne)	Volume d'appoint de réfrigérant lors de l'installation (kg)	Volume total réfrigérant (kg)
it	Descrizione	Refrigerante	Quantità di riempimento originale del refrigerante (kg)	GWP	CO <sub>2</sub> e della quantità di riempimento originale del refrigerante (ton)	Quantità di rabbocco refrigerante al momento dell'installazione (kg)	Quantità totale refrigerante (kg)
	ARW90	R410A	2,400	2088	5,011		
	40-2	R410A	1,700	2088	3,550		
	60-2	R410A	1,750	2088	3,654		
	80-2	R410A	2,350	2088	4,907		
	110-2	R410A	3,300	2088	6,890		
	140-2	R410A	4,000	2088	8,352		

Tab. 1